# 郑译简介：北朝至隋朝官员，出身于荥阳郑氏洞林房

来源：网络收集 更新时间：2024-07-15

*隋朝(581年～618年)是中国历史上承南北朝，下启唐朝的大统一朝代，享国三十七年。其在政治、经济、文化和外交等领域进行大改革。政治初创三省六部制，巩固中央集权，正式推行科举制，选拔优秀人才，弱化世族*

隋朝(581年～618年)是中国历史上承南北朝，下启唐朝的大统一朝代，享国三十七年。其在政治、经济、文化和外交等领域进行大改革。政治初创三省六部制，巩固中央集权，正式推行科举制，选拔优秀人才，弱化世族垄断仕官的现象，建立政事堂议事制、监察制、考绩制，强化了政府机制，根据南北朝的经验改革政治，兴建隋唐大运河以及驰道改善水陆交通线。下面趣历史小编就为大家带来关于这一时期杰出名人的详细介绍，一起来看看吧!

郑译(540年-591年)，字正义，是中国北朝、隋朝官员。荥阳郡开封县(今河南省开封市)人，出自荥阳郑氏洞林房。

北周时担任内史下大夫，大象二年(580年)，周宣帝宇文赟死后，和刘昉矫诏使杨坚辅政。郑译历任柱国、丞相府长史。杨坚建立隋朝，他担任隆州刺史，岐州刺史。参议定乐，为《乐府声调》。

人物生平

早年经历

郑译很有学问，又通晓音乐，善于骑射。郑译的堂祖父、开府郑文宽，娶北魏的平阳公主。平阳公主就是北宇文泰妻子元氏的妹妹。平阳公主没有儿子，宇文泰就让郑译过继给她家。

因此，郑译小时就被宇文泰亲近，总让他与宇文泰诸子玩耍。

十几岁时，郑译曾到相府司录李长宗处，李长宗当众与郑译嬉戏。郑译老着脸对长宗说：“明公您的地位、声望都不轻了，人们都看着您，您却这样玩耍嬉戏，这不是丧德吗?”李长宗很奇异。

郑文宽后来生了两个儿子，郑译又回到了自己家里。宇文邕时，郑译开始当给事中士，后任银青光禄大夫，转任左侍上士。他与仪同刘昉总在宇文泰身边。郑译那时死了妻子，宇文泰令郑译娶梁国的安固公主。

几起几落

宇文泰亲总万机后，以郑译为御正下大夫，继而转任太子宫尹。当时太子宇文赟失德，内史中大夫乌丸轨常劝宇文泰废掉太子而另立秦王，因此太子心里总是不安。此后宇文泰下诏，让太子西征吐谷浑，太子于是私下里对郑译说：“秦王是陛下的爱子，乌丸轨是陛下的宠臣。我这次出征，怎能免除公子扶苏被废、被杀的事呢?”郑译说：“愿殿下弘扬仁孝，不失为子之道而已，不要为别的事担心。”太子以为然。破贼以后，郑译因功劳最大，赐开国子爵，食邑三百户。后来因他与皇太子过于亲近，宇文泰大怒，削职为民。太子又召他去，郑译仍像过去那样与太子亲近。他因此对太子说：“殿下何时可得天下?”太子高兴，而更加亲近他。

宇文泰去世后，宇文赟继位，这就是周宣帝。周宣帝越级提拔郑译当开府、内史下大夫，封他为归昌县公，食邑一千户，委他以朝政。不久他迁任内史上大夫，晋爵为沛国公，食邑五千户，又封他儿子郑善愿为归昌公，郑元琮为永安县男，又让他监修国史。郑译很专权。当时周宣帝巡幸东京，郑译擅自将官府的建材据为己有，建造私人的府第。因此他又被削职为民。

刘昉次对周宣帝说，劝重新起用他。周宣帝又召他，待他如初。下诏让他兼管内史事。

力助杨坚

起初，杨坚与郑译有同学之谊，郑译又素知高祖相貌堂堂，与他倾心交好。

此时，杨坚被周宣帝忌恨，心里不安，曾在深巷子里私下对郑译说：“我早想出京去辅佐藩王，这是你很清楚的。我冒昧地把这托付给你，请稍稍给我留点意。”郑译说：“凭着你的功德、威望，天下归心。你想多福，我怎敢忘记?有机会我会马上说的。”当时，将要派郑译南征，郑译请派元帅。

周宣帝说：“你的意思怎样?”郑译回答说：“若定江南，不是贵戚大臣不能镇住。可让隋公杨坚去，暂且让他当寿阳总管，以监督军事。”周宣帝听从了他的话。于是下诏以杨坚为扬州总管，郑译发兵，与杨坚相会于寿阳，以讨伐陈国。

他们走了一些日子了，周宣帝病了，于是与御正下大夫刘昉商议，带杨坚回京受托。继而郑译宣诏：“文武百官都受隋公节度。”当时，御正中大夫颜之仪与宦官商议，引大将军宇文仲辅政。

宇文仲已到周宣帝宝座跟前，郑译知道了，马上率领开府杨惠及刘昉、皇甫绩、柳裘一起入宫。宇文仲与颜之仪见了郑译等人，很惊愕，犹豫一会，想出宫去，杨坚因便抓了他们。于是假传圣旨，又以郑译为内史上大夫。次日，杨坚为丞相，授郑译为柱国、相府长史、治内史上大夫事。

贪赃枉法

杨坚为大冢宰后，总理万机，以郑译兼任天官都府司会，总管六府诸事。郑译出入于杨坚卧室之内，杨坚对郑译，言无不从，赏赐的玉帛不计其数。郑译每次出入，都带着甲士。授郑译之子郑元璹为仪同。

当时，尉迟迥、王谦、司马消难等人起兵，杨坚对郑译更加亲近、礼遇。继而迁他为上柱国，恕他十次死罪。郑译生性浅薄，不管政务，但贪赃求货。杨坚悄悄地疏远了他，但因他有定策之功，不忍心废掉他、放逐他。于是悄悄地告诉他的下级不要把什么事告诉郑译。

郑译还坐在大厅上听事，却没什么事要他处理。郑译害怕了，叩头请求免职，杨坚宽解他，以礼待他。

杨坚篡周建隋后，郑译以上柱国和公爵的身份，回到他的府第，杨坚给他的赏赐很多。又把他的儿子郑元璹的爵位升为城皋郡公，食邑二千户;郑元王旬为永安男爵。又追赠郑译的父亲和亡兄两个人都当刺史。郑译因被疏远，悄悄地叫来道士章醮，以祈求福份帮助。

他的奴婢上告郑译搞旁门左道。杨坚对郑译说：“我没有对不起你，你这么做，是什么意思?”郑译无话回答。郑译又与他的母亲分居，被司法部门弹劾，因此被削职为民。

杨坚下诏书说：“郑译的好计谋，我再也听不到了。他买狱卖官，沸沸扬扬，灌满了我的耳朵。如留他在世上，他又是不道之臣;如果杀了他，他又是不孝之鬼。杀他、留他都不好，应该赐他一本《孝经》，让他熟读。”让他与他母亲一起居住。

晚年生活

不久，有诏书让郑译参加撰写法律，又授他开府、隆州刺史。他请求回京治病，有诏书调他回京，杨坚在礼泉宫见他。杨坚赐宴，与他一起喝酒，很高兴，因此对郑译说：“贬退你已很久了，我心里很挂念、怜悯你。”于是恢复他沛国公的爵位和上柱国的官职。杨坚对侍臣们说：“郑译与我同生共死，在我遭到曲折和危难的时候，他帮我说话。想到这些，我哪天忘记过?”郑译因此持酒敬杨坚。

杨坚命内史令李德林立即起草诏书，高颎开玩笑对郑译说：“笔干了。”郑译回答说：“我出为刺史，拄着拐杖回来，没得到一个钱，用什么给你润笔?”杨坚大笑。

不久，有诏让郑译参加讨论音乐之事。郑译以为，北周七声废缺，从大隋受命以来，应该用新的礼乐，另外修定七始，名叫《乐府声调》，总共八篇。上奏杨坚，杨坚赞扬了他。不久郑译迁任岐州刺史，在任一年多，又奉诏回京到太常制定音乐。他前后所论音乐之事，都记在《音律志》里。杨坚慰劳郑译说：“律令是你定的，音乐又是你校正的。礼、乐、律、令，你定了三种，的确值得赞美呀!”于是回到岐州任上去。

开皇十一年(591年)，郑译因病在官任上去世，时年五十二岁。杨坚派使者去吊唁他。谥号为“达”。他儿子郑元璹继承爵位。

杨广即位后，公侯伯子男五等爵位，全部废除。但因郑译是佐命开国的元勋，有诏追改封郑译为莘公，让元王寿袭爵。

免责声明：以上内容源自网络，版权归原作者所有，如有侵犯您的原创版权请告知，我们将尽快删除相关内容。

本文档由028GTXX.CN范文网提供，海量范文请访问 https://www.028gtxx.cn